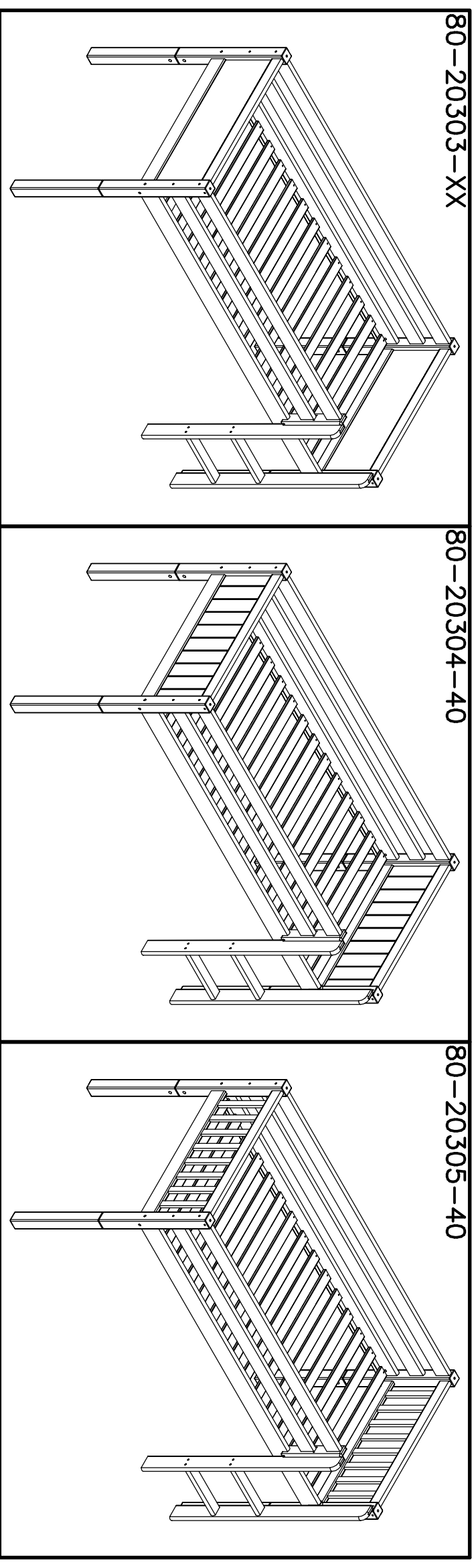
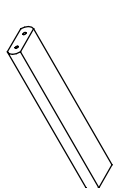
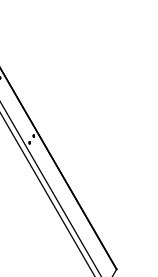
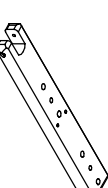
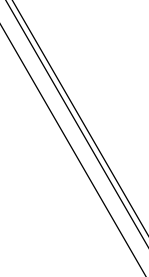
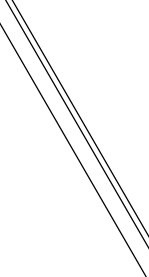
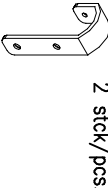
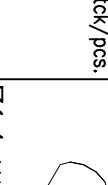
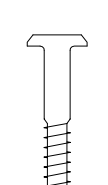
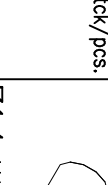
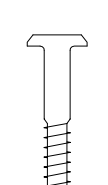
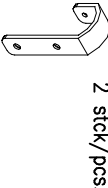
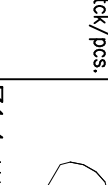
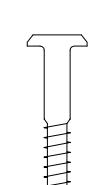
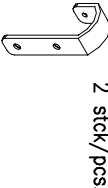
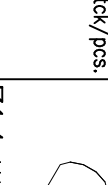
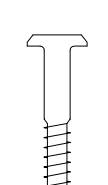
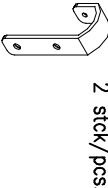
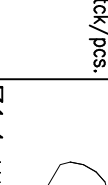
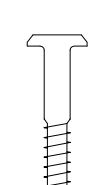
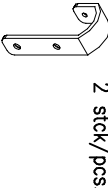
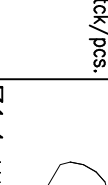
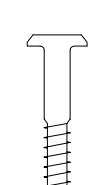


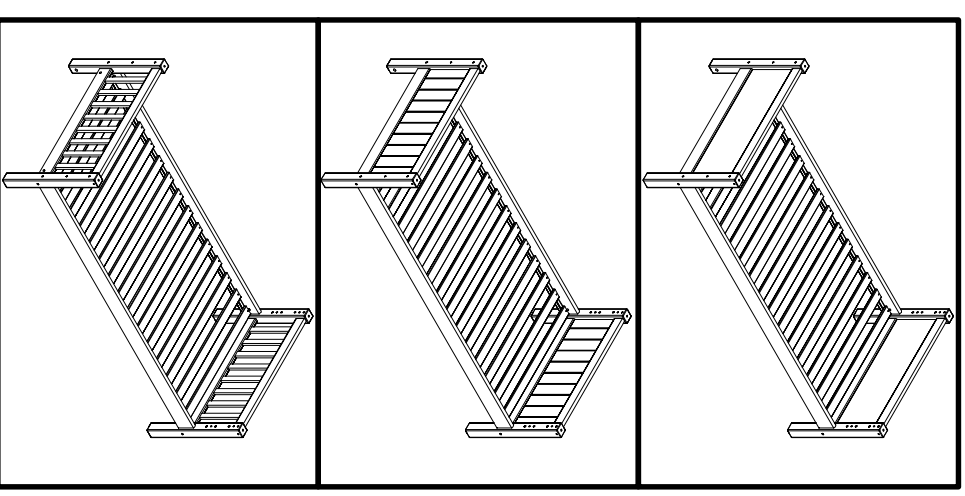
80-20301-40

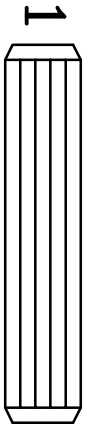


Ware-nr. Part no. Réf No	Stick, Qty Qté.	Mass Dim. Dinn.	See Bild-nr. See picture no. Image no
Before assembling this product, please ensure that all the components supplied comply with the list on this page. All Screw-type fittings can be tightened with this tool.    	Avant de commencer l'assemblage, veuillez contrôler si tous les objets indiqués sont présents. Tous les vis peuvent être serrés par cet outil.	Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, kontrollieren Sie ob alle auf der Zeichnung angegebenen Teile vorhanden sind. Bitte verwenden Sie zur Montage einen Kreuzschraub-zienler und den beiliegenden Innensechskantschlüssel.	 

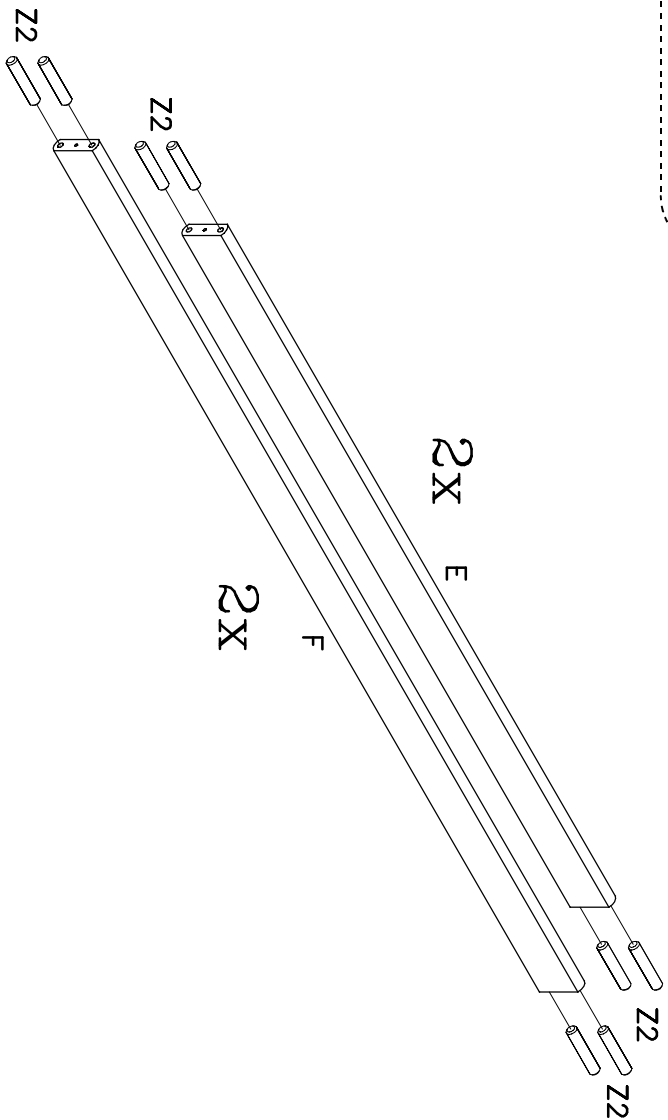
12-02603182-40  2 stick/pcs.	12-02611821-40  2 stick/pcs.	12-02619676-40  2 stick/pcs.
A 12-02603611-40  318x65x26 1 stick/pcs.	D 12-02615712-40  1182x89x26 2 stick/pcs.	
B 12-06305353-40  361x65x26 4 stick/pcs.		
C 3930-10050 16 stick/pcs.  535x63x63 3909-70100	E 1571x89x26 	F 1967x89x26 
Z2 4007-014  2 stick/pcs.	Z3 4008-021  3 stick/pcs.	Z4 3922-10028 4 stick/pcs. 
Z12 15,5x3 mm.	Z13 20x20x16x2 mm. 	Z14 M10/ø15x28 mm. 
Z15 ø7x60 mm. 	Z16 M10/ø10x115 mm. 	Z17 ø15x28 mm. 
Z18 ø3x20 mm. 	Z19 ø16 mm. 	Z20 M10x12 mm. 
Z21 ø7x30 mm. 	Z22 ø7x100 mm. 	Z23 ø6,3x22 mm. 
Z24 ø7x60 mm. 	Z25 ø7x60 mm. 	Z26 ø7x60 mm. 

See assembly instruction in box no. 80-20101-40
 Voir notice de montage dans la caisse no. 80-20101-40
 Siehe Aufbauanleitung im karton no. 80-20101-40
 Zie voor de montage-instructie pakkeotr. 80-20101-40

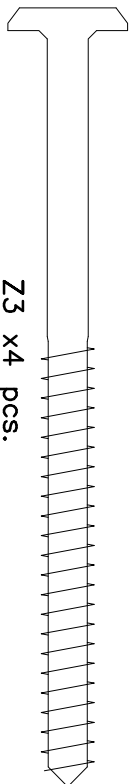




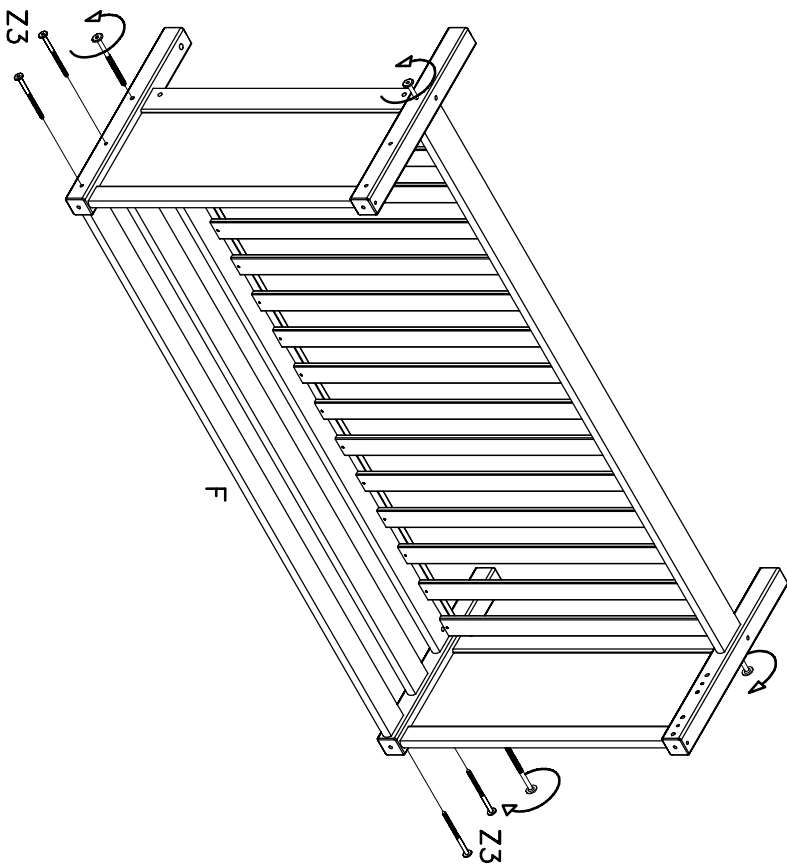
Z2 x16 pcs.



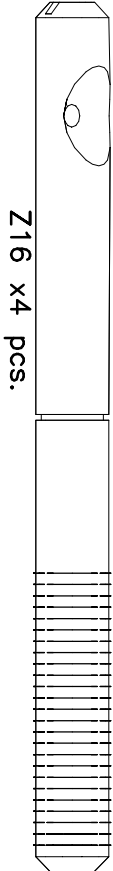
2



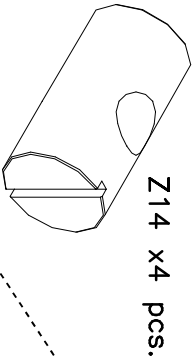
Z3 x4 pcs.



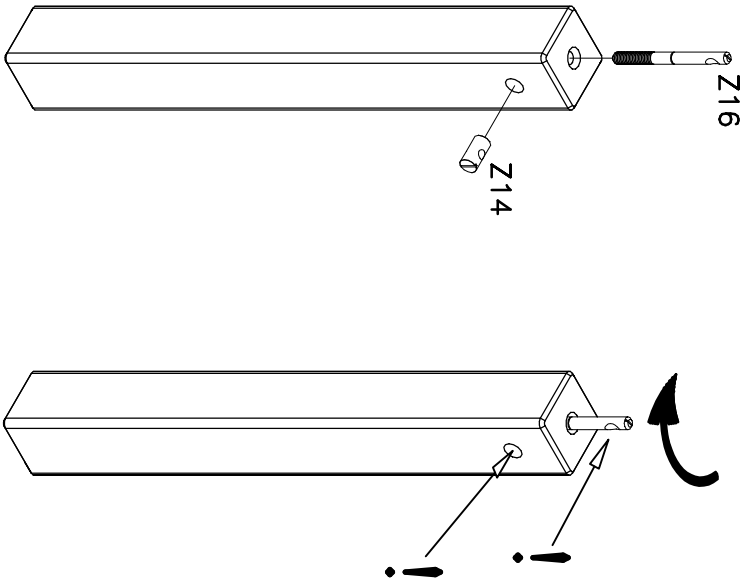
3



Z16 x4 pcs.



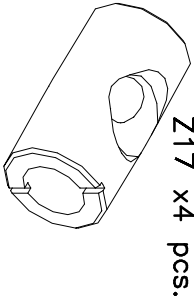
Z14 x4 pcs.



4



Z11 x4 pcs.



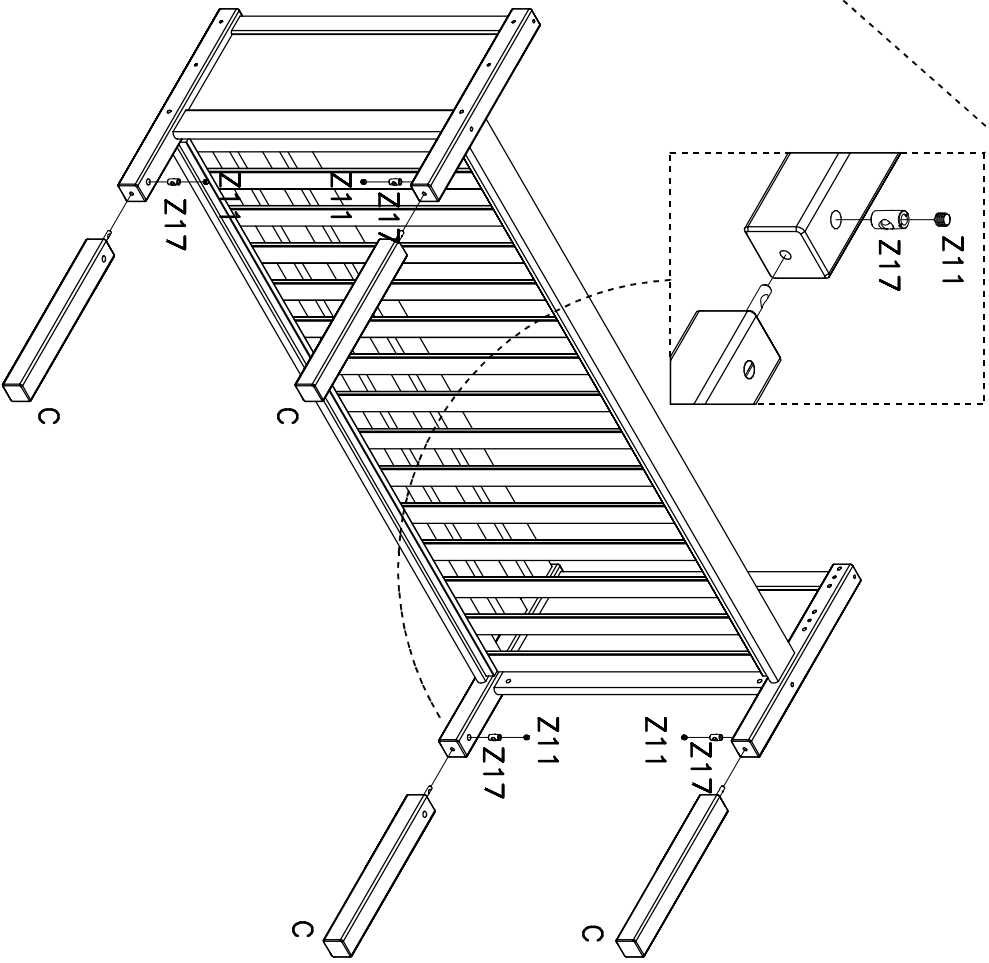
Z17 x4 pcs.

If the leg is loose after assembly, loosen the screw Z11 slightly, until the lower leg can be turned 1 time around clockwise. Then tighten the Z11 screw again.

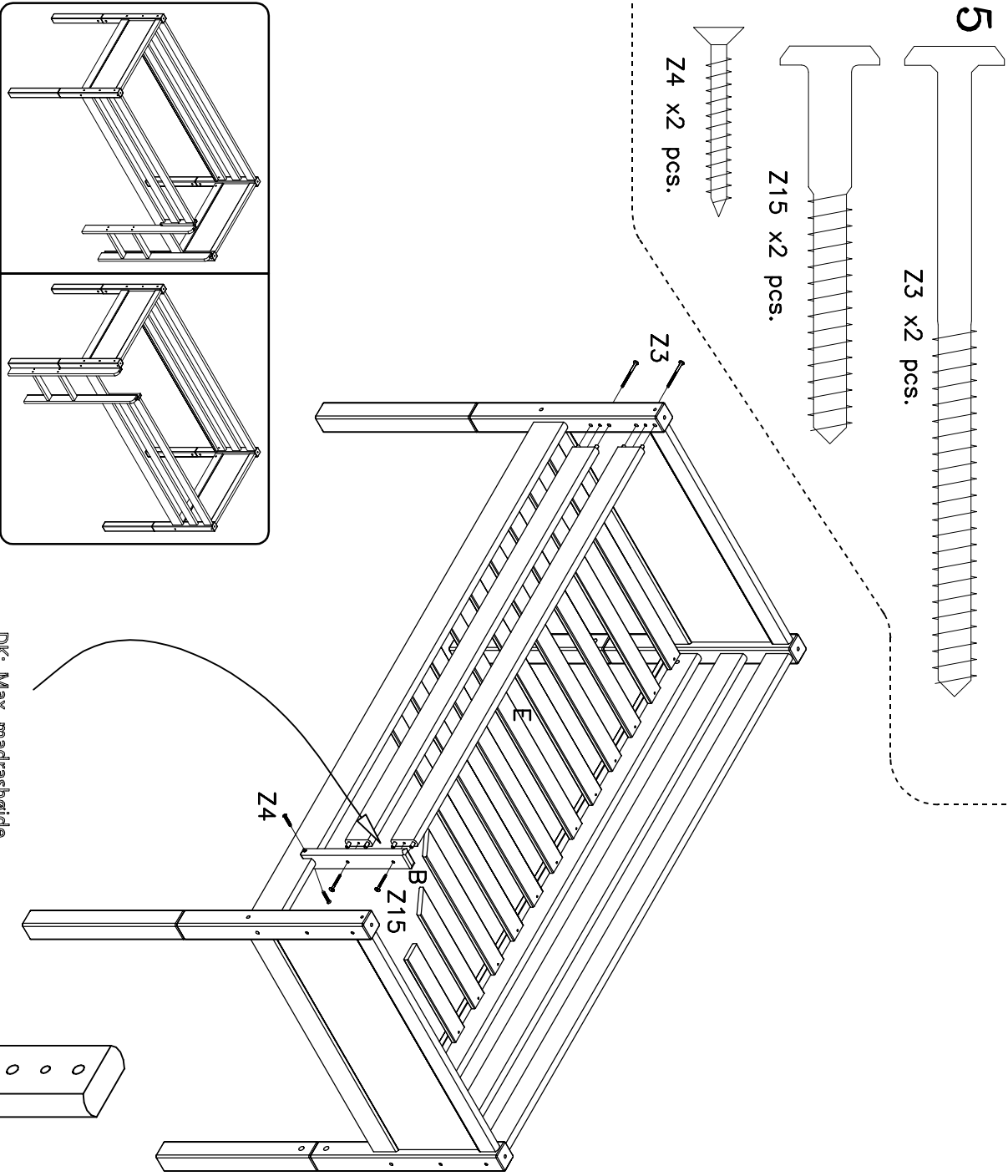
Indien de poot na montage niet vast genoeg zit, dient u schroef Z11 iets los te draaien, tot de onderste poot 1 keer rechtsom gedraaid kan worden. Daarna kunt u schroef Z11 weer vastschroeven.

Wenn die Pfosten nicht fest genug angezogen sind, muss die Schraube Z11 leicht gelöst werden, bis der untere Pfosten 1 Mal rechts herum gedreht werden kann. Dann muss die Schraube Z11 wieder gespannt werden.

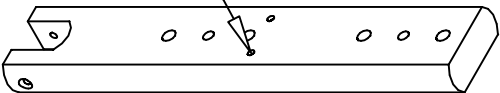
Si les deux montants de pied ne sont pas suffisamment serrés, il convient de desserrer légèrement la vis Z11, jusqu'à pouvoir tourner la partie inférieure du pieds 1 fois dans le sens des aiguilles d'une montre. Ensuite reserrer la vis Z11.



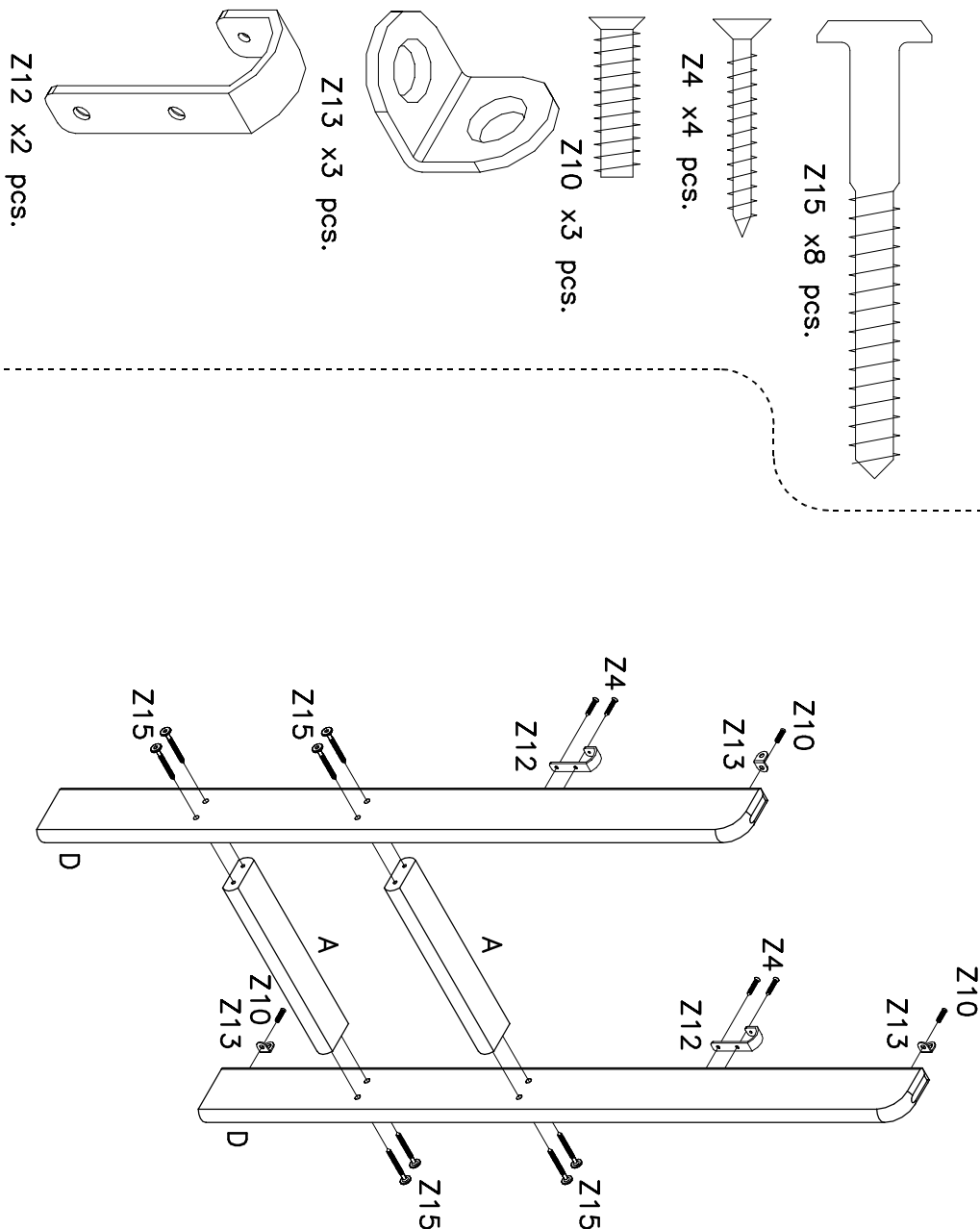
5



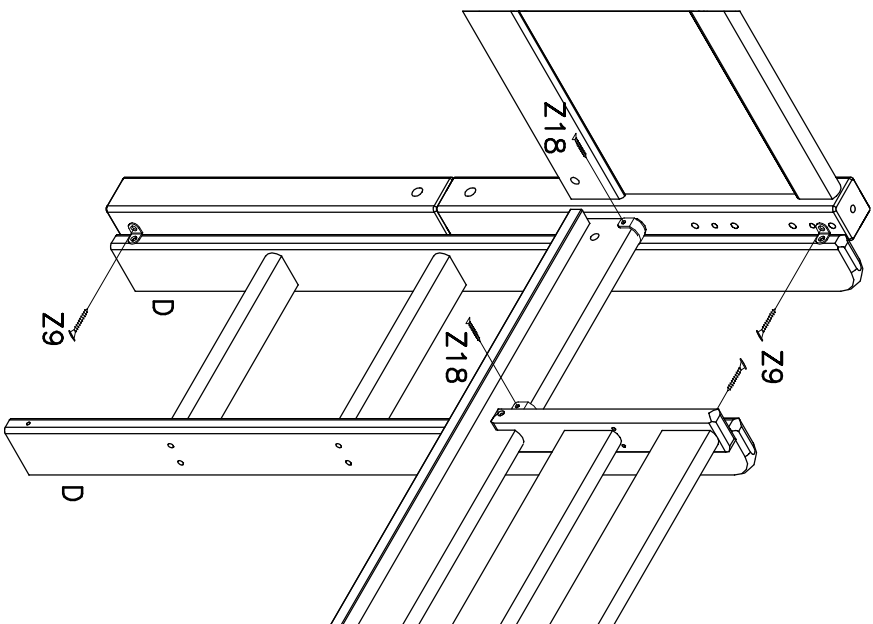
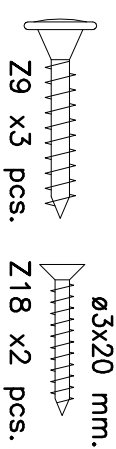
DK: Max. madrashøjde
D: Max. Höhe der Matratze
GB: Max. hight of mattress
F: Hauteur max. du matress
I: Altezza max. materasso
E: Altura del colchon maximo
NL: Maximale matrashoogte
CN: 最大床垫之厚度



6



7



HU	FONTOS – OLVASSA EL FIGYELMESEN – ÖSSZE MEG A KÉŐBBIKRE ŐSSZESZERKELÉS: Mindig tartas be az utasításokat. A jelenlegi jogszabályok előírásai szerint a magassított emeletes ágyrak 4 biztonsági korlátát és a magas emelvényekből ágyhoz vezető létrával vagy dobogóval kell rendelkeznie. A magassított/emeletes ágy meglelei az európai EN 747:2012 A1:2015 szabvány biztonsági és tartóssági követelményeinek. MATRAC: Az ágyban 200 cm hosszú és 90 cm széles matrac használható. A teljes vastagsága nem haladhatja meg a 21,9 cm-t. A matrac vétele nem nyúlhat túl a létrán lévő jelölésen a biztonság korlátai láttán. FIGYELMEZTÉS: Ha even attali gyermek a leeseő maínti sérülés veszélye miatt nem használhat magassított ágyat vagy emeletes ágy felső részét. Az emeletes és a magassított ágyak helytelen használat esetén komoly fellépésveszélyt jelentenek. Az emeletes ágy semmilyen részére ne rögzítsen vagy szorítsa meg a gyermek. A szomszédos bátorítadók (pl. székzetű vagy hasonló) köze. A súlyos sérülés veszélyének elkerülése érdekében a felső biztonsági korlát és a szomszédos székzetet közötti távolság 75 mm-nél kisebb vagy 230 mm-nél nagyobb legyen. Tilos használni a magassított emeletes ágyat, ha bármely székzetű elemet előtűt vagy hánnyuk. KARANTÁRIKUSI TUDTALIS: Rendszeresen ellenőrizze, hogy valamennyi szerelési rögzítélen megfelelően meg van-e húzva. Gondoskodni kell a helyűse székzetéről, hogy alacsony legyen a platformon, és ne kárhozódjon penész az ágyban és a környéken. TISZTÍTÁS: Törölje át a fa-, lakkozott, festett vagy laminált felületeket enyhén szappanos vízzel nedvesített ronggyal. Oldozsért ne használjon.
IT	IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE NECESSITÀ MONTAGGIO: Seguire sempre le istruzioni. La normativa vigente richiede che il letto alto/soito a castello debba essere dotato di 4 sponde di sicurezza e di una scala o di una piattaforma per il letto superiore. Il letto alto/soito a castello soddisfa gli standard europei EN 747:2012 A1:2015 in materia di sicurezza e durata. MATERASSO: Questo letto è stato progettato per un materasso lungo 200 cm e largo 90 cm. Lo spessore totale non deve superare i 21,9 cm. La parte superiore del materasso non deve superare il contrassegno sulla scala/i fori per la sponda di sicurezza. AVVERTENZA: Letti alti e letti superiori di letti a castello non sono adatti per bambini di età inferiore ai sei anni, in quanto potrebbero verificarsi cadute e conseguenti lesioni. I letti a castello e i letti alti possono causare lesioni dovute a strangolamento se non utilizzati in modo corretto. Non attaccare né appendere a tali letti oggetti che non siano stati progettati per essere usati con essi, come per esempio, ma non solo, corde, stringhe, fili, ganci, cinture e hose. I bambini possono restare intrappolati tra il letto e una parete, il letto, il soffitto, mobili attigui (ad esempio, armadi) e simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra la sponda di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o deve essere superiore a 230 mm. Non usare il letto alto/soito a castello se qualche parte della struttura è rotta o mancante. ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE: Verificare regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano serrati correttamente. È necessario ventilare la stanza per ridurre il livello di umidità presente e per impedire la formazione di muffa all'interno e intorno al letto. PULIZIA: Superfici in legno, verniciate, dipinte e laminate devono essere pulite utilizzando un panno e un detersivo delicato. Non utilizzare solventi.
NL	BELANGRIJK – ZORGVULDIG LEZEN – BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK MONTAGE: Volg de instructies altijd op. De huidige wetgeving vereist dat hoogslapers en stapelbedden zijn voorzien van 4 veiligheidsrails en een ladder of platform voor het bovenste bed. De hoogslaper/het stapelbed voldoet aan de eisen voor veiligheid en duurzaamheid overeenkomstig de Europese norm EN 747:2012 A1:2015. MATRAS: Dit bed is ontworpen voor gebruik met een matras met een lengte van 200 cm en een breedte van 90 cm. De totale dikte mag niet meer zijn dan 21,9 cm. De bovenkant van de matras mag niet voorbij de markering op de ladder of stijl voor de veiligheidsrail komen. WAARSCHUWING: Hoogslapers en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen. Stapelbedden en hoogslapers kunnen bij onjuist gebruik een ernstig risico op letsel door verwringing inhouden. Bepvest of hang nooit voorwerpen aan eng deel van het stapelbed of niet zijn bedoeld om met het bed te worden gebruikt, waaronder touwen, linten, koorden, haken, riemen, tasssen en dergelijke. Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur, een schuin dak, het plafond, aangrenzende meubelen (bv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig letsel te verminderen, moet de afstand tussen de veiligheidsbarrrière aan de bovenkant en de aangrenzende constructie kleiner dan 75 mm of groter dan 230 mm zijn. Gebruik de hoogslaper/het stapelbed niet als er een constructiefout defect is of ontbreekt. ONDERHOUDSINSTRUCTIES: Controleer regelmatig of alle bevestigingen correct zijn vastgezet. De kamer moet worden geventileerd om de luchtvochtigheid laag te houden en schimmel in en rond het bed te voorkomen. REINIGING: Gebruik een doek en mild zeep om houten, gelakte, geverfde en gelamineerde oppervlakken schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen.
NO	VIKTIG – MÅ LESES NØYE – OPPBEVARES FOR SENERE BRUK MONTAGE: Følg alltid monteringsanvisningen. Ifølge gjeldende forskrifter må den høye sengen /koyesengen utstyres med fire sikkerhetsstøtter og en stige eller platform til overkøyen. Den høye sengen /koyesengen må oppfylle den europeiske standarden EN 747:2012 A1:2015 for sikkerhet og holdbarhet. MADRASS: Denne sengen er laget for madrasser med 200 cm lengde og 90 cm bredde. Den totale tykkelsen må ikke være over 21,9 cm. Overstiden av madrassen må ikke høyere enn markeringen på stigen/stølpene til sikkerhetskinnene. ADVARSEL: Høye sengen og overkøyen i koyesenger er ikke egnet for barn under seks år, grunnet faren for skade hvis de faller ned. Koyesenger og høye sengen kan medføre alvorlig fare for skade som følge av kvelning hvis de ikke brukes riktig. Gjensvander som ikke er beregnet for å brukes med koyesengen, må aldri festes til eller henges på den. Dette gjelder blant annet for, men er ikke begrenset til, tau, snorer, kroket, belter og poset. Barn kan sette seg fast mellom sengen og veggen, skråtak, taket, andre møbler (f.eks. skap) og lignende. For å unngå fare for alvorlig skade må avstanden mellom den øvre sikkerhetskinnen og veggen ved siden av være maksimalt 75 mm eller mindre. Barn, ikke den høye sengen /koyesengen hvis noen del av konstruksjonen er ødattet eller mangler. VEDLIEKELD: Sjekk regelmessig at alle monteringsfester er godt strammet. Ventilerings an rommet er nødvendig for å holde luftfuktigheten lav og for å forhindre mugg i og rundt sengen.
PL	WAŻNE – PRZECZYTAĆ UWAGNIE – ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ MONTAŻ: Zawsze należy przyszczegółw instrukcji. Aktualne obowiązujące przepisy wymagają, aby wysokie łóżko/błoko piętrowe wyposażone było w 4 słupny zabezpieczające oraz drabinę lub platformę dla górnego łóżka. Należyjsze wysokie łóżko/błoko piętrowe spełnia normy europejskie EN 747:2012 A1:2015 dotyczące bezpieczeństwa oraz wytrzymałości. MATRAC: Łóżko przysosowane jest do użycia materacu o długości 200 cm oraz szerokości 90 cm. Jego całkowita grubość nie może przekazywać 21,9 cm. Górna część materaca nie może wystawać poza oznaczoną znajdujące się na drabinie/słupku dla sruyny zabezpieczającej. OSTRZEŻENIE: Z powodu ryzyka upadku łóżka wysokie oraz górna część łóżka piętrowego nie są przysosowane dla dzieci poniżej szóstego roku życia. Łóżka mogą być w wysokie. Kóre nie są użytkowane prawnidłowo, mogą powodować poważne ryzyko uszkodzenia. Nigdy nie należy mocować ani wiszezać na jakiegokolwiek części łóżka piętrowego żadnych przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytkowania z łóżkiem, takich jak linki, sznurki, haczyki, psaki i torby. Dzieci mogą zostać uwięzione pomiędzy łóżkiem i ścianą, stropem, sufitem, sąsiadującymi meblami (np. szafki) itp. Aby uniknąć ryzyka poważnych wypadków, odległość pomiędzy górną barierą bezpieczeństwa i ścianą nie powinna przekazywać 75 mm lub powinna być większa niż 230 mm. Nie należy używać łóżka wysokiego/łóżka piętrowego, jeśli jakiegokolwiek jego części konstrukcyjna jest złamana lub jej brak. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI: <n> Należy regularnie sprządać, czy wszystkie połączenia montażowe są prawidłowo dościnione. Konstrukcja jest wytrzymała przeciwstarzeniu, aby utrzymać niską wilgotność powietrza i zapobiegać powstawaniu pleśni w łóżku i jego sąsiedztwie. CZYSZCZENIE: Powierzchnie drewniane, pokryte farbą i lakierem lub laminowane należy czyścić ściereczką i łagodnym detergentem. Uniknie rozpuszczalników.</n>
PT	IMPORTANTE – LEIA COM ATENÇÃO – CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA MONTAGEM: Siga sempre as instruções. A legislação atual exige que as camas altas / beliches possuam 4 grades de segurança e uma escada ou plataforma para a cama superior. A cama alta / beliche está conforme a norma europeia EN 747:2012 A1:2015 no que respecta à segurança e durabilidade. COLCHÃO: Esta cama foi concebida para ser usada com um colchão de 200 cm de comprimento e 90 cm de largura. A expressão total do colchão não deve ultrapassar os 21,9 cm. A parte superior do colchão não deve ultrapassar a marca no escudo / poste para a grade de segurança. ADVERTÊNCIA: Camas altas e as camas superiores de beliches não se adequam a crianças com menos de seis anos de idade, devido ao risco de lesões devido a quedas. Beliches e camas altas constituem um risco grave de estrangulamento se não forem usadas corretamente. Nunca pendure ou pendure itens que não tenham sido especificamente concebidos para utilizá-los com a cama, por exemplo, mas não se limitando a, cordas, cordões, ganchos, cintos e fitas, em qualquer parte do beliche. As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, o decalque do teto, o teto, peças de mobiliário vizinhas (por exemplo, armários), etc. Para evitar o risco de lesões graves, a distância entre a barreira superior de segurança e a estrutura adjacente não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230 mm. Não utilize a cama alta / beliche caso alguma parte da estrutura esteja danificada. INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO: Verifique regularmente que todas as fixações do conjunto se encontram devidamente apertadas. A ventilação do quarto é necessária para manter níveis baixos de humidade e para prevenir o apodrecimento de madeira em torno da cama. LIMPEZA: As superfícies de madeira, lacadas e pintadas, bem como as superfícies laminadas, devem ser limpas com um pano e detergente suave. Evite o uso de solventes.
RO	IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE – PĂSTRATI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ ASAMBLARE: Urmări modelulna instrucțiunile. Conform legislației actuale, este necesar ca paturile înalte/paturile suprapuse să fie prevăzute cu 4 șine de siguranță și o scară sau o platformă pentru locul din partea superioară. Patul înalt/paturile suprapuse trebuie să respecte standardele europene EN 747:2012 A1:2015 în privința siguranței și a durabilității. SALTEARE: Acest pat este conceput pentru o saltea cu lungime de 200 cm și lățime de 90 cm. Grosimea totală nu trebuie să depășească 21,9 cm. Partea superioară a salteii nu trebuie să depășească marcajul de pe scară/de pe stâlpul pentru șine de siguranță. ATENȚIE: Paturile înalte și locul de sus din cadrul paturilor suprapuse nu sunt adecvate pentru copii sau sase ani, din cauza riscului de vătămare cu umtare a cefei. Dacă nu sunt utilizate corect, paturile suprapuse și cele înalte pot prezenta un risc major de vătămare prin strângere. Nu atășați și nu atârnați obiecte care nu sunt concepute pentru utilizarea cu patul înalt/pe miclo compoziții a acestora, de exemplu, fire, fire îmălate, flăcări, cordoane, cârlige, curele și șnecuri. Copii pot rămâne blocați între pat și perete, acoperșii în patul, tavan, mobilier adiacent (de ex., dulapuri) și alte asemenea elemente. Pentru a evita riscul de vătămare gravă, distanța dintre elementele de siguranță din partea superioară și structura adiacentă trebuie să nu depășească